



## SPOROČILO ZA JAVNOST

### KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EUROSISTEMA NA DAN 27. MAJ 2005

#### I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 27. maja 2005, se je stanje **zlata in terjatev v zlatu** (postavka sredstev 1) zmanjšalo za 87 milijonov EUR, kar odraža prodajo zlata, ki sta jo izvedli dve od centralnih bank Eurosistema (skladno s Sporazumom centralnih bank o zlatu z dne 27. septembra 2004).

Neto stanje Eurosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) se je zaradi transakcij s strankami in portfeljskih transakcij zmanjšalo za 0,1 milijarde EUR na 159,5 milijarde EUR.

Imetje Eurosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov euroobmočja v eurih** (postavka sredstev 7) se je povečalo za 0,5 milijarde EUR na 82,9 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je povečala za 1 milijardo EUR na 511,9 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se povečale za 1,9 milijarde EUR na 54,3 milijarde EUR.

#### II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Eurosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je zmanjšalo za 1,3 milijarde EUR na 361,1 milijarde EUR. V sredo, 25. maja 2005, je zapadla **operacija glavnega refinanciranja** v višini 272,5 milijarde EUR, poravnana je bila nova v višini 271 milijard EUR. V četrtek, 26. maja 2005, je zapadla **operacija dolgoročnejšega refinanciranja** v višini 30 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 30 milijard EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) je znašalo 0,2 milijarde EUR (v primerjavi s prejšnjim tednom, ko je bilo skoraj enako nič), medtem ko je bilo koriščenje **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) 0,1 milijarde EUR (v primerjavi s prejšnjim tednom, ko je bilo prav tako skoraj enako nič).

### **III. Tekoči računi kreditnih institucij euroobmočja**

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij pri Eurosistemu (postavka obveznosti 2.1) zmanjšalo za 3,7 milijarde EUR na 144,2 milijarde EUR.

**Evropska centralna banka**

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.**



## EVROPSKA CENTRALNA BANKA

## Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 27. maj 2005

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 27. maj 2005	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 27. maj 2005	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	127.257	-87	1 Bankovci v obtoku	511.911	962
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	22.313	-14	2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv)	144.238	-3.701
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	132.770	-1.105	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	69	36
	155.083	-1.119	2.3 Vezane vloge	0	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	20.212	147	2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	1	0
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	8.989	183	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	141	1
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	4 Izdani dolžniški certifikati	0	0
	8.989	183	5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			5.1 Širša država	54.343	1.872
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	271.001	-1.502	5.2 Druge obveznosti	6.615	-239
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	90.002	2		60.958	1.633
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	10.388	909
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	233	-26
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	196	195	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	4	2	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	9.841	-882
	361.203	-1.303	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	2.774	-182		9.841	-882
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	82.946	513	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.701	0
8 Dolg širše države v evrih	41.181	-3	10 Druge obveznosti	54.013	-1.038
9 Druga sredstva	128.136	-172	11 Računi prevrednotenja	71.961	0
			12 Kapital in rezerve	58.326	83
<b>Skupaj sredstva</b>	<b>927.781</b>	<b>-2.023</b>	<b>Skupaj obveznosti</b>	<b>927.781</b>	<b>-2.023</b>

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.